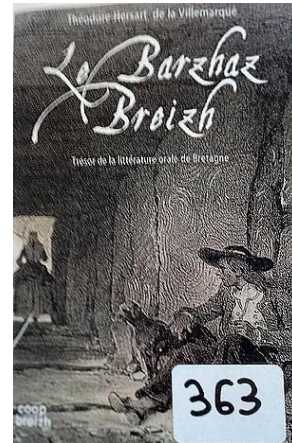


Auteur : Théodore HERSART de la VILLEMARQUE

Titre : LE BARZHAZ BREIZH

Editeur : coop breizh

Thème : BRETAGNE



Résumé :

Il est des trésors impérissables. L'œuvre de Théodore Hersart de la Villemarqué (1815-1895) en est l'un des joyaux.

Fruit d'un collectage minutieux, le *Barzhaz Breizh*, dans la version que nous proposons aujourd'hui, est basé sur l'édition définitivement mise au point par la Villemarqué en 1867. On n'y trouvera cependant ni les textes bretons ni la musique, s'agissant d'une édition de poche.

On trouvera donc ici les traductions françaises faites par l'auteur à partir des textes bretons. Elles sont précédées d'un « argument » et suivies de « notes ». Nous avons également conservé la « préface » et « l'introduction » où il fait l'analyse de son recueil à la lumière des connaissances de son temps. Ceci est précédé d'une étude de Per Denez sur le *Barzhaz Breizh* et la renaissance bretonne.

Le *Barzhaz Breizh* est une œuvre fondatrice du domaine historique et mythologique. Dès sa parution, il inscrit à nouveau la Bretagne sur la carte de l'Europe. La Villemarqué, par le *Barzhaz Breizh*, reste l'un de ceux qui ont permis aux Bretons d'entrer dans le xx^e siècle avec une langue et une nation.